



**ZahnExperten**  
in Weiterstadt  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH**  
Schützenstr. 13  
64521 Groß-Gerau  
Tel. 0 61 52 / 3 99 05  
Fax 0 61 52 / 70 88  
www.dachdeckermeister-oehme.de

Dacharbeiten  
Dachspengerei  
Flachdachsanierung  
Fassadenbekleidung  
Reparaturen  
Gerüstbau

**HACK GmbH**  
Bad | Heizung  
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409  
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

**ARDITO KREATIV**  
Wir sorgen für Ihr Wohngemüt seit 1989!  
• Wand-/ Decken-/ Bodengestaltung  
• Italienische Putz und Glättetechnik  
• Energetische Sanierung/Wärmedämmung  
Münchener Str. 11, 64521 Groß-Gerau  
06152 - 7101751, www.ardito-kreativ.de

Fachkraft gesucht!

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen  
der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**Gerettet**  
Meerschweinchen aus Kellerhaltung befreit  
Seite 2

**Vergnügen**  
Krimiautor lädt zur Weinwanderung mit Verkostung  
Seite 2

**Digital**  
Terminvereinbarung in Groß-Gerau jetzt auch online  
Seite 4

**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT**  
Infos zum Kfz-Ankauf >>>  
bieten Sie hier Ihr Auto an

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

**GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.**

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m<sup>2</sup> Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter  
**Tel: 06152 / 177 66 20**

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
www.heidenreichs-kuechenwelt.de  
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**Heidenreich's KÜCHEN WELT**

## Heimat der Städtischen Seniorenarbeit

Haus Raiss ist nach Umbau wieder bezugsfertig

GROSS-GERAU – Nach einer Bauzeit von rund 32 Monaten, mehrjährigen Gesprächen im Vorfeld, einer Machbarkeitsstudie und der Neuvergabe der Planungsarbeiten sowie der Durchführung der Vorarbeiten ab 2017 ist das neue Haus Raiss bezugsfertig.

Demnächst wird es wieder die Büros, Tagungs- und Veranstaltungsräume der Städtischen Seniorenarbeit sowie externen Organisationen und Institutionen und deren Kursangebote – etwa von der Kreisvolkshochschule (KVHS) – beherbergen. Bei den Gesprächen im Vorfeld war unter anderem die bewegte Geschichte des Haus Raiss und seiner Vorbesitzer Grund zahlreicher Diskussionen: Denn das ehemals im Eigentum der jüdischen Familie Hirsch und ihrer Nachfahren stehende Gebäude war während des Nationalsozialismus und vor der Flucht einzelner Familienmitglieder 1939 an Weißbindermeister Philipp Raiss übertragen worden. Er lebte und arbeitete darin und vermachte das Haus Anfang der 1980er der Kreisstadt Groß-Gerau. Das war der Startschuss, um die Städtische Seniorenarbeit dort zu beheimaten, die 1983 im Haus Raiss ihr Lager aufschlug. Vier Jahrzehnte nach dem Einzug der Seniorenarbeit in das historische Haus Raiss ist nun die Wiederaufnahme der Arbeit im neuen Haus Raiss nach kurzem Gastspiel im Haus Leni zu vermerken.



Bürgermeister Erhard Walther betonte im Rahmen der Eröffnungsfeier: „Es ist richtig, der Städtischen Seniorenarbeit ein modernes Zuhause zu geben. Das neue Haus Raiss mit seiner markanten Giebelform ist genau der richtige Ort dafür“

### Modernste Technik und altersgerechte Räumlichkeiten

Der Neubau ist nach den gültigen Wärmeschutzanforderungen erstellt. Die Beheizung erfolgt per Wärmepumpe, so dass eine Gasheizung nicht notwendig ist. Über die PV-Anlage auf dem Dach wird Strom gewonnen und zur eigenen Versorgung genutzt. Das gesamte Gebäude ist mit W-Lan ausgerüstet. Das Gebäude ist soweit möglich nach den Vorschriften der DIN 1840-1 (bar-

rierefreies Bauen) geplant und erstellt.

Die Räume im Erdgeschoss werden durch zahlreiche (Senioren-) Gruppen in Absprache mit der städtischen Seniorenarbeit genutzt werden, momentan sind es 25 Gruppen. Durch die mobile Trennwand in dem zum Hof gelegenen Raum kann eine Teilung in zwei kleinere Einheiten vorgenommen werden. Im Obergeschoss befinden sich die Büros der städtischen Seniorenarbeit, sowie für die Generationenhilfe und den Seniorenbeirat.

Im Hofbereich wird zur Fläche der Katholischen Kirche ein Schiebetor eingebaut. Das ermöglicht eine räumliche Trennung oder Potenziale für eine gemeinsame Nutzung. Die Zufahrt zum Grundstück erfolgt über die Frankfurter Straße.

PS



### Technische Daten

- Mauerwerk mit Mineralwollaußendämmung (20 cm)
- Alufenster, 3-fach Verglast, Rahmen eloxiert
- Dach mit Aufsparrendämmung
- Boden Linoleum, in den Nassräumen Fliesen
- Stromleitungen 11.000 Meter
- Datenleitungen 4300 Meter
- Beheizung mit Wärmepumpe, Luft / Wasser
- PV-Anlage

**ZahnExperten Weiterstadt**  
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

### TIER DER WOCHE

#### Wonneproppen suchen ein Zuhause

Die liebe Lara hatte ein tolles Zuhause, musste aber leider krankheitsbedingt von den Haltern zu uns gebracht werden. Die Golden Retriever-Mix-Hündin, geb. 2013, ist eine äußerst freundliche und gutmütige Hündin, die sich sehr nach einem gemütlichen Körbchen in einem ruhigen Umfeld sehnt. Lara ist leinenfähig, liebt ihre Streicheleinheiten und fährt gerne Auto, andere Hunde braucht sie für ihr Glück nicht. Wir suchen für Lara ein ruhiges Zuhause bei einem Paar oder einer Familie mit verständnisvollen Kindern.



Bei Interesse schreiben Sie bitte eine Mail an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

## Geburtstage

## Groß-Gerau

So., 20. August:	Roberto Castello	80 Jahre
Mo., 21. August:	Johanna Krawczyk	90 Jahre
	Michael Seif	70 Jahre
Di., 22. August:	Sybille Janecki	75 Jahre
	Ilse Werner	85 Jahre
Mi., 23. August:	Hans Hassenpflug	70 Jahre
	Günter Bertrams	70 Jahre
Do., 24. August:	Walter Enter	70 Jahre

## Dornheim

Di., 22. August:	Marion Weigelt	70 Jahre
Do., 24. August:	Evelyn Krieg	75 Jahre

## Wir gratulieren

AUFFALLEND!  
Zielgruppengerechte Werbung

**Anzeigen-Hotline**  
**06151 / 39298-33**  
**Gerauer Rundblick**

## Beilagenhinweis:

Edeka, Globus, JYSK, Lidl,  
Netto, Norma, Rossmann,  
Trinkgut

## Impressum

## Gerauer Rundblick

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags  
**Kostenlos an alle Haushalte in**  
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau  
**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obersthausen  
**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99  
**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach  
**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98  
**Freie Mitarbeiterin:**  
Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.  
**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de  
**Für redaktionelle Texte:**  
redaktion@combi-medien.de  
**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich  
für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.  
**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH  
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Gesamtauflage:** 124.666 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 Uhr  
Alle Rechte vorbehalten.  
Abdrucke, auch  
auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der  
Gerauer Rundblick wird  
auf umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier  
hergestellt wurde.  
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß  
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von  
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-  
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für  
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und  
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler  
keine Haftung.  
**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
mühten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten  
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-  
briefkasten.de.**



## Meerschweinchen in Not

## Kreisveterinäramt beschlagnahmt Tiere

**KREIS GROSS-GERAU – 37 Meerschweinchen, verteilt auf sechs Käfige, hat das Kreisveterinäramt am Dienstagvormittag aus dem Keller eines Hauses befreit, dessen Bewohner bereits einem Tierhaltungs- und betreuungsverbot unterliegen.**

Die Tiere waren zum Teil in einem schlechten Zustand und hatten zu wenig oder falsches Futter und kaum Wasser in ihren Käfigen. Die Tiere litten erheblich unter Hunger und Durst. Auch mindestens ein hochträchtiges Weibchen befand sich darunter.

Die Meerschweinchen sollten offenbar über das Internet verkauft werden; einen entsprechenden Hinweis hatte die Behörde erhalten und war danach sofort tätig geworden. Das Be-



**Wunden und kahle Hautstellen wiesen einige der Meerschweinchen auf, die das Kreisveterinäramt am 15. August aus einer Privatwohnung rettete. Fotos: Kreisverwaltung**

treten der Wohnung war nur mit Hilfe der Polizei möglich. Einige der Tiere werden nach der Erstversorgung durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Veterinäramts vom Verein Meerschweinchen in Not

in Kelsterbach aufgenommen sowie vom Tierheim in Rüsselsheim. Die anderen werden über die Organisation Cavia Care an private Pflegestellen vermittelt, teilt Tierärztin Dr. Katrin Stein mit. PS

## Spaziergang mit Weinprobe

## Fahrt zum Weingut von Krimiautor Andreas Wagner in Essenheim

**RIEDSTADT – Im Juni kam der Winzer, Historiker und Krimiautor Andreas Wagner aus Essenheim bei Mainz zu einer gut besuchten Krimilesung mit Weinverkostung in den malerischen Hof des Heimatmuseums Leeheim.**



Nun können ihm seine vielen Riedstädter Fans einen Gegenbesuch abstaten: Nach der erfolgreichen Premiere 2019 bietet das Kulturbüro in diesem Jahr wieder eine Fahrt auf das Weingut der Familie Wagner in Essenheim an.

Am Samstag, 9. September ist die Abfahrt in Goddelau um 12 Uhr, die Rückkehr erfolgt gegen 20 Uhr. Andreas Wagner, dessen Krimis immer im Weinbaumilieu spielen, nimmt die Gäste mit auf einen Spa-

ziergang durch die Weinberge seiner Familie und kredenzt in den verschiedenen Lagen die passenden Weine. Die Wanderung dauert zirka drei Stunden, danach ist eine Einkehr in der Straußenwirtschaft des Weinguts geplant. PS

Weitere Informationen erteilen gerne Marco Hardy und Anja Stark vom Kulturbüro unter Telefon 06158 93084 -1/-2

Der Preis beträgt inklusive der Fahrt und der Vierer-Weinprobe 36 Euro. Ein Kartenvorverkauf ist derzeit nur per Überweisung möglich. Dafür bitte einfach in einer E-Mail an kultur@riedstadt.de die gewünschte Anzahl der Karten sowie Name und Postadresse mitteilen. Nach der Bestätigung sollte der Gesamtbeitrag für die gewünschten Karten mit dem Verwendungszweck „Debitor 117660 + Essenheim 2023“ auf folgendes Konto überwiesen werden: Kontoinhaber Stadt Riedstadt, Kreissparkasse Groß-Gerau, IBAN: DE03 5085 2553 0007 0000 11, BIC: HELADEF1GRG“. PS

## Ortsgericht Crumstadt nicht besetzt

**RIEDSTADT – Das Ortsgericht Crumstadt ist bis Sonntag, 27. August nicht besetzt. Die Vertretung von Beglaubigungen übernehmen in dieser Zeit die anderen Ortsgerichte.**

Eine Liste mit den Namen und Anschriften der Ortsgerichte in Riedstadt findet sich auf der Homepage der Büchnerstadt [www.riedstadt.de](http://www.riedstadt.de) unter Bürgerservice/Ortsgerichte. Ortsgerichte sind Hilfsbehörden

der hessischen Justiz. Sie erfüllen nach dem Hessischen Ortsgerichtsgesetz (OGG) verschiedenen Aufgaben auf den Gebieten der freiwilligen Gerichtsbarkeit und des Schätzwesens. So werden unter anderem Beglaubigungen von Unterschriften und Abschriften vorgenommen oder Sterbefallanzeigen bearbeitet, um so den Betreffenden den längeren Weg zum Amtsgericht zu ersparen. PS

## Senioren fit mit Handy und PC

**RIEDSTADT – Die Büchnerstadt Riedstadt hat eine ehrenamtliche Beratung für älter werdende Menschen initiiert, die beim Umgang mit dem PC oder Handy berät und bei kleineren Schwierigkeiten eine Lösung anbieten kann.**

„Bei einem der Frauenspaziergänge bin ich von älteren Menschen angesprochen worden, die sich Hilfe im Umgang mit ihrem Handy gewünscht haben und so ist die Idee entstanden“, erzählt die Riedstädter Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte

Jennifer Muth. So hat sie einen hilfsbereiten Fachmann mit langjähriger IT-Erfahrung gefunden, der in der Regel immer am ersten und dritten Mittwoch im Monat von 9 bis 11 Uhr in der Bücherei Wolfskehlen ehrenamtlich eine kostenlose Beratung anbietet. Es ist lediglich eine Anmeldung erforderlich. Die nächsten Termine sind am Mittwoch, 9. September und Mittwoch, 20. September. Anfragen und Anmeldung bei Jennifer Muth, Tel. 06158 181-119, oder E-Mail: [frauenbeauftragte@riedstadt.de](mailto:frauenbeauftragte@riedstadt.de) PS

## Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Gottesdienst „People help the people“

**Evangelische Kirchengemeinde Nauheim**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Sommerkirche Pilgergottesdienst; Start in Nauheim  
Donnerstag, 24.8.  
14.00 Uhr Festausschusssitzung

**Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Montag, 21.8.  
20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen  
Dienstag, 22.8.  
20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde  
Mittwoch, 23.8.  
17.30 Uhr Kirchenchor

**Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Erfelden**  
Sonntag, 20.8.  
15.00 Uhr Gottesdienst in Leeheim  
Donnerstag, 24.8.  
19.30 Uhr Orgelkonzert mit Simona Dude

**Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen**  
Samstag, 19.8.  
15.00 Uhr Trauung  
Sonntag, 20.8.  
18.30 Uhr Abendgottesdienst bei schönem Wetter im Pfarrgarten

**Evangelische Kirchengemeinde Dornheim**  
Sonntag, 20.8.  
15.00 Uhr Familientreff (in Dornheim) • 18.00 Uhr Gottesdienst in GG-Süd, Europaring 74

**Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Riedstädter Sommerkirche, Gottesdienst in Leeheim  
Dienstag, 22.8.  
19.00 Uhr Chor Kreuz&Quer

**Evangelische Kirchengemeinde Goddelau**  
Sonntag, 20.8.  
10.00 Uhr Riedstädter Sommerkirche in Leeheim

**Evangelische Kirchengemeinde Trebur Astheim**  
Sonntag, 20.8. TREBUR  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Leeheim**  
Sonntag, 20.8.  
18.00 Uhr Riedstädter Sommerkirche in Leeheim  
Montag, 21.8.  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
Mittwoch, 23.8.  
10.00 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Treff“  
12.00 Uhr Mittagsgebet  
Freitag, 25.8.  
19.00 Uhr Abendgebet



## Kreisstadt Groß-Gerau.

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Bekanntmachung über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Direktwahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters der Kreisstadt Groß-Gerau am 08. Oktober 2023

Der Wahlausschuss der Kreisstadt Groß-Gerau hat in seiner öffentlichen Sitzung am Freitag, dem 11. August 2023, die Wahlvorschläge für die Direktwahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters der Kreisstadt Groß-Gerau geprüft und zugelassen. Gemäß § 15 Abs. 4 des Hessischen Kommunalwahlgesetzes (KWG) mache ich die zugelassenen Wahlvorschläge, in der nach § 45 Abs. 5 KWG vorgeschriebenen Reihenfolge mit Kurzbezeichnung bzw. Kennwort, öffentlich bekannt:

Lfd. Nr.	Anrede	Familienname, Rufname	Beruf oder Stand	Geburtsjahr Geburtsort	Anschrift (Hauptwohnung)
Träger des Wahlvorschlags			Kurzbezeichnung / Kennwort		
1.	Herr	Walther, Erhard	Bürgermeister Christlich Demokratische Union Deutschlands	1957 Darmstadt CDU	Adolf-Kolping-Str. 47, Groß-Gerau
2.	Herr	Rüddenklau, Jörg	Qualitätsmanager Sozialdemokratische Partei Deutschlands	1971, Bad-Soden SPD	Frankfurter Str. 123, Groß-Gerau
3.	Frau	Freitagsmüller, Monika	Dipl.-Chemieingenieurin 1969, Verl FREIE WÄHLER		Goethestr. 25, Groß-Gerau
4.	Herr	Wamser, Karlheinz	Bankdirektor a.D. Karlheinz Wamser	1953, Wertheim Wamser	Heinrich-Heine-Str. 7, Groß-Gerau
5.	Herr	Schleidt, Michael	Selbstständig Michael Schleidt	1960, Darmstadt Schleidt	Claudiusstr. 27, Groß-Gerau
6.	Herr	Niklas, Axel	Sicherheits-mitarbeiter Axel Niklas	1972, Darmstadt Niklas	Bahnhofstr. 16, 64347 Griesheim

Karin Keck  
Wahlleiterin der Kreisstadt Groß-Gerau  
Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau  
Erhard Walther, Bürgermeister  
[www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de)

# Gesundheit & Wellness

## Patientenakademie Langen

LANGEN – Am Donnerstag, dem 7. September findet in der Neuen Stadthalle Langen, Tagungsraum 2, um 18 Uhr ein Vortrag im Rahmen der Patientenakademie statt.

Dr. med. D. von Stechow, Chefarzt und Dr. med. A. Wagner, Oberarzt der Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie und Sportmedizin referiert zum Thema „Es läuft nicht mehr rund: Arthrose des Knie- und Hüftgelenks“  
Mit den Kindern oder Enkeln toben, spazieren gehen oder im Garten arbeiten: eigentlich alltägliche Dinge. Doch viele Menschen können sie nicht genießen, weil sie Arthrose und damit Schmerzen haben. Bis zu acht Millionen Deutsche leiden schätzungsweise unter Gelenkverschleiß, wobei keineswegs nur ältere Menschen betroffen sind“, so Dr. D. von Stechow Chefarzt der Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie und Sportmedizin der Asklepios Klinik Langen. Besonders häufig tritt die Abnutzung an Knie und Hüfte auf, kann aber genauso an Schultern, Ellenbogen, Sprunggelenk, Zehen oder Fingern vorkommen. „Am Anfang bemerkt der Patient vielleicht hin und wieder eine Schwellung oder das Gelenk ist etwas



steifer als sonst. Ganz typisch ist, dass die Betroffenen sich hinsetzen und sich beim Aufstehen wie eingerostet fühlen“, beschreibt der erfahrene Mediziner die frühen Symptome. Erst im weiteren Verlauf kommen Schmerzen hinzu. Diese treten anfänglich nur bei Belastung, später dauerhaft auf und können die Lebensqualität deutlich einschränken. Die Ursachen der „Volkskrankheit Arthrose“ sind unterschiedlich: häufigster Auslöser ist der altersbedingte Verschleiß. Aber auch Fehlstellungen wie X- oder O-Beine, ein Unfall, Vererbung oder Überlastung können Arthrose begünstigen. „Doch auch der eigene Lebenswandel kann für den Verschleiß verantwortlich sein. So schaden mangelnde Bewegung und Übergewicht den Gelenken zusätzlich“, ergänzt Dr. Wagner. Doch was tun, wenn der Verschleiß schon zu weit fortgeschritten ist und der Arzt ei-

ne Arthrose diagnostiziert hat? „Es muss nicht immer gleich operiert oder ein neues Gelenk eingesetzt werden“, gibt Dr. Wagner Entwarnung. Gerade im Anfangsstadium können Physiotherapie, Akkupunktur, Einlagen und Bandagen sowie – im akuten Fall – Medika-

mente sehr gut helfen. Auch ausreichend Bewegung, eine Gewichtsabnahme sowie gesunde Ernährung unterstützen dabei, die Beschwerden zu lindern und den weiteren Verlauf der Arthrose hinauszuzögern. „Wenn das alles jedoch keine Linderung bringt und der Patient sich nur noch unter Schmerzen bewegen kann, so muss als letzte Möglichkeit auch an eine Operation gedacht werden“, so der Orthopäde. Mehr über die unterschiedlichen Behandlungsmöglichkeiten bei Arthrose erfahren Betroffene und Interessierte in dieser Veranstaltung. PM

Infos und Anmeldung unter  
Tel.: 06103 91261204,  
k.leister@asklepios.com  
www.asklepios.com/langen

## Ja sagen zum Nein sagen

Viele kennen das: Wieder Ja gesagt und Nein gedacht. Oft fällt es aus sozialen oder leistungsorientierten Gründen schwer, sich abzugrenzen und sich selbst einzugestehen, dass man etwas nicht will, kann oder schlicht keine Zeit hat. Dass ein klares Auftreten nicht nur von der mentalen Stärke, sondern auch von der körperlichen Konstitution abhängt, ist schon aus der alten Tibetischen Konstitutionslehre überliefert.

Hier wird bewusste Ernährung mit warmem Frühstück und wertvollen Gewürzen zur Unterstützung der Leistungsfähigkeit und Ausgeglichenheit empfohlen. Bewährt haben sich Kümmel, Süßholz oder Muskatnuss mit ihren erdenden Eigenschaften – enthalten etwa in fertigen Kräutertezepturen wie Padma NervoTib mit Magnesium aus der Apotheke. Unter [www.padma.de](http://www.padma.de) gibt es weitere Tipps. djd

### Kolumne – Der Apotheker rät:

#### Virus-Infektionen rauben Mineralstoffe und Spurenelemente Analyse bringt Klarheit

Eine Covid-Erkrankung kostet den Körper massiv Spurenelemente und Mineralstoffe. Darauf weist Apotheker Jörg Rott aus der Rathaus Apotheke in Trebur hin. Auch bei anderen Virusinfektionen bestehe die gleiche Gefahr. Der Grund, so der Pharmazeut, liege in der Aktivität des Immunsystems während einer solchen Erkrankung. Die nämlich führt dazu, dass der Körper verstärkt so genannte „Freie Radikale“ bildet, die wiederum die krank machenden Keime angreifen. Allerdings sind diese Substanzen grundsätzlich nicht gut für den Körper. Deshalb müssen sie quasi nach getaner Arbeit wieder „eingefangen“ werden. Und diese Funktion

übernehmen Mineralstoffe und Spurenelemente wie etwa Zink oder Selen innerhalb des Stoffwechsels. Die Folge kann ein Mangel genau dieser Substanzen sein. Was wiederum die Funktion des Immunsystems und anderer Stoffwechsel-Vorgänge stören kann. Das Problem: Laut Apotheker Rott ist dieser Mangel lebenswichtiger Substanzen in einem Blutbild nicht unbedingt erkennbar. Denn: „Im Blut sind immer auch Nährstoffe aus der Nahrung enthalten. Sie verfälschen das Bild“. Besser geeignet sei laut dem Magazin eine andere Analyse-Methode: Die Mineralstoff-Analyse. Sie ermittelt mithilfe einer Haar- oder Fingernagelprobe ei-

nen Langzeit-Status für die wichtigsten Mineralstoffe und Spurenelemente. So lässt sich ein Mangelzustand zuverlässig erkennen und durch geeignete Maßnahmen beheben. Die Mineralanalyse ist in der Rathaus Apotheke Trebur verfügbar und wird dort schon viele Jahre mit Erfolg eingesetzt.



J. Rott  
Jörg Rott  
aus der Rathaus-Apotheke in Trebur

Hauptstr. 50 · 65468 Trebur · Tel. 06147-439 · [info@rathaus-apotheke-trebur.de](mailto:info@rathaus-apotheke-trebur.de) · [www.rathaus-apotheke-trebur.de](http://www.rathaus-apotheke-trebur.de)

-ANZEIGE-

Arbeiten mit  
**FREUDE & EINSATZ**  
Miteinander füreinander da sein.  
Das macht uns Johanniter aus.  
Sie ebenso?  
Jetzt bewerben unter  
[johanniter.de/karriere-dadi](http://johanniter.de/karriere-dadi)

### Freiwilliges Soziales Jahr bei den Johannitern

Du hast gerade die Schule beendet und noch keinen Studien- oder Ausbildungsplatz? Oder befindest dich noch in der Orientierungsphase? Wenn du noch nicht weißt, welchen Weg du einschlagen sollst, oder während der Wartesemester bis zum Studium noch keine konkreten Pläne hast, bietet das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) bei den Johannitern eine sinnvolle Möglichkeit, diese Zeit zu überbrücken.

Das FSJ ermöglicht es dir, deine persönlichen Ziele zu klären, deine Stärken und Schwächen zu entdecken und deine eigene Persönlichkeit weiterzuentwickeln. Darüber hinaus erhältst du die Gelegenheit, wertvolle berufliche Erfahrungen zu sammeln. Im Gegensatz zu einer Ausbildung kann das FSJ zu jeder Zeit begonnen werden.

Im Regionalverband Darmstadt-Dieburg hast du die Möglichkeit, das FSJ im Fahrdienst, in der KiTa Muggelburg in Dieburg, in der Erste-Hilfe-Ausbildung oder in der ambulanten Pflege zu absolvieren. Voraussetzungen dafür sind ein Alter zwischen 18 und 27 Jahren sowie ein Führerschein der Klasse B. Wir bieten dir 30 Urlaubstage und 25 Bildungstage, um dich in deinem gewählten Bereich weiterzubilden. Zusätzlich erhältst du ein Taschengeld, Fahrkostenerstattung und einen Verpflegungszuschuss. Des Weiteren übernehmen wir die Beiträge zur Sozialversicherung, und Eltern, deren Kinder ein FSJ absolvieren, behalten den Anspruch auf Kindergeld. Einige Ausbildungsberufe oder Studiengänge erkennen diese Zeit als Praxisjahr oder Vorpraktikum an. Darüber hinaus dient das FSJ als Nachweis einer beruflichen Tätigkeit zur Erfüllung der Fachhochschulreife.

Bist du neugierig geworden?  
Dann bewirb dich jetzt auf eine unserer freien FSJ-Stellen unter  
[www.johanniter.de/karriere-dadi](http://www.johanniter.de/karriere-dadi).



## Diakoniestation Stockstadt am Rhein, im Ried, Geinsheim, Trebur, Astheim

### ambulanter Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt, Riedstadt, Biebesheim – auch in Geinsheim, Trebur, Astheim und Umgebung

Informieren Sie sich unter  
Hermannstraße 18  
64589 Stockstadt am Rhein  
Telefon 061 58 847 34  
Rufbereitschaft: 01 71 3 52 09 42  
Mainzerstraße 2, 65468 Trebur  
Telefon: 061 47 93541 72

[www.gfde.de](http://www.gfde.de), [info-stockstadt@gfde.de](mailto:info-stockstadt@gfde.de)

## Hospizstiftung warnt vor Betrügern Spannender Stadtrundgang

GROSS-GERAU – Vor wenigen Tagen sind in Groß-Gerau zwei Männer unterwegs gewesen, die vorgaben, im Auftrag der Hospizstiftung GG Geld zu sammeln.

Auch wenn diese Männer gut über das Vorhaben der Stiftung informiert waren, ein stationäres Hospiz zu schaffen, so haben sie dennoch nichts mit der Stiftung zu tun und sind von ihr nicht beauftragt worden. Daher warnt Vorstandsvorsit-

zende Petra Boulannouar: „Geben Sie bitte niemandem an der Haustür oder auf der Straße Geld! Dort sind Betrüger am Werk.“ Die Hospizstiftung hat den Vorfall an die Polizei gemeldet. Sie warnt eindringlich vor Menschen, die im Namen der Stiftung von Haustür zu Haustür gehen. „Die Hospizstiftung hat ihre offiziellen Stände bei manchen Veranstaltungen im Kreis, wir stellen unsere Spendendosen in Geschäften auf

und es gibt Benefizkonzerte oder ähnliches für die Stiftung. Aber keine Haustürgeschäfte“, betont der Vorstand der Stiftung. Leider habe es auch schon zweimal Diebstähle von Spendendosen mit Inhalt aus Geschäften gegeben. Die Hospizstiftung GG bittet daher um erhöhte Aufmerksamkeit. HS



GOSS-GERAU – Im Rahmen des Sommerprogramms des Stadtmuseums findet am 26. August ein spannender Stadtrundgang statt.

Um 14.00 Uhr heißt es vom Stadtmuseum am Marktplatz aus „Von Henkern, Ferkelbauern und Originalen – Groß-Gerau wie es früher war“. Der Gang durch die Innenstadt führt vom Marktplatz mit Marktbrunnen, Ferkelbauer und ehemaligem Galgentor zum Sandbühl, der

mit seiner spannenden geologischen Vergangenheit das Zentrum des alten und auch heutigen Groß-Geraus bildet. Über schöne Beispiele des Fachwerkbaus geht es durch die Schulstraße zur und auch in die Stadtkirche, deren stadt- und religionsgeschichtliche Bedeutung dem interessierten Betrachter viele historische Anknüpfungspunkte bietet. Durch die Kirchstraße mit ihren Bezügen zur Handwerks- und Aquarellgeschichte und dem Hotel

Adler als ältestem erhaltenen Gasthaus geht es zum Historischen Rathaus, in dem sich viele Themen der Groß-Gerauer Geschichte bündeln. Ein Besuch des großen Ratssaales mit einem kleinen Handkäs'-Imbiss beschließt den Rundgang. Die Teilnahme kostet 4,- Euro pro Person. PS

Anmeldung bitte per E-Mail an [juergen.volkmann@gross-gerau.de](mailto:juergen.volkmann@gross-gerau.de) oder per Telefon 06152 7164501 oder -4502.

07. SEPT  
2023  
18.00 Uhr



Vortrag für Patienten & Interessierte

## ES LÄUFT NICHT MEHR RUND!

### Arthrose in Hüft- & Kniegelenk

Neue Stadthalle Langen, Tagungsraum 2,  
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. D. von Stechow, Chefarzt; Dr. A. Wagner, Oberarzt der  
Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie & Sporttraumatologie

Anmeldung und Informationen unter:  
k.leister@asklepios.com  
Tel.: 06103 / 912-13 11  
www.asklepios.com/langen

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine  
Anmeldung  
ist  
erforderlich.

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33

## Schritt für Schritt mehr Digitalisierung

### Online-Terminvereinbarung für Stadtbüro und Standesamt

GROSS-GERAU – Für die Bürgerinnen und Bürger der Kreisstadt Groß-Gerau wird die Vereinbarung von Terminen im Stadtbüro und im Standesamt noch einfacher. Denn diese ist nun ohne großen Aufwand online möglich.

Über das Online-Portal auf der Homepage der Kreisstadt unter [www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de) gibt es im Bereich „Bürger & Service/Online-Dienste -> Online-Dienste die Schaltfläche „Online-Terminvereinbarung“.

Nach den ersten Tagen seit der Einführung des neuen Online-Services lässt sich ein positives Fazit ziehen: das Stadtbüro nutzt die TEVIS-Terminvereinbarung schon intensiv, und es sind schon zahlreiche Termine online reserviert worden. Bisher habe es keine Schwierigkeiten mit dem System gegeben, stellen die Verantwortlichen für die Digitalisierung im Stadthaus zufrieden fest.

Und Bürgermeister Erhard Walther betont: „Schritt für Schritt mehr Digitalisierung – diesen



Plan setzen wir im Stadthaus um, damit wir unseren Groß-Gerauer Bürgerinnen und Bürgern immer bessere und zielgerichtete Services bieten können.“

Die Nutzung des neuen Terminvereinbarungssystems ist für alle Bürger\*innen mit einem oder mehreren Anliegen an die Stadtverwaltung Groß-Gerau intuitiv möglich. User werden durch die Anwendung geführt. Um die Online-Terminvereinbarung nutzen zu können, ist zwingend eine E-Mail-Adresse notwendig, an welche die Terminbestätigung gesendet werden kann.

Personen mit einem Terminwunsch finden den Link auf der Seite mit einer Erläuterung der Online-Terminvereinbarung auf der Homepage der Stadt bei den Öffnungszeiten am unteren Ende der Seite. Zudem wird eine Verlinkung im oberen Bereich der Homepage gesetzt. Die Terminvereinbarung beginnt mit der Auswahl des Amtes, dann folgt die Auswahl der Anliegen. Weiter geht es mit dem Terminkalender, der freie Zeitabschnitte anzeigt, die durch Anklicken ausgewählt werden können. Dann erfolgt auch schon die Eingabe einiger weniger persönlicher Daten (wichtig: die E-Mail-Adresse) und der Termin kann mit einem abschließenden Mausclick reserviert werden.

Die Bestätigung des Termins folgt nach kurzer Wartezeit per E-Mail, die auch, falls be-

nötigt, eine Aufzählung der mitzubringenden Unterlagen enthält. Das stellt sicher, dass Kund\*innen nicht nur ohne Wartezeit, sondern auch bestens vorbereitet den Termin nutzen können.

Sollte ein Termin trotz aller guten Vorbereitungen einmal nicht wahrgenommen werden können, enthält die E-Mail zusätzlich einen Terminstornierungslink, der einfach angeklickt werden kann. Nach einer Rückfrage, ob der Termin storniert werden soll, wird der Termin automatisch gelöscht. Da donnerstags eine offene Sprechstunde ohne Terminvereinbarungen stattfindet, werden an diesem Tag keine Termine vergeben. Die Vorsprache ist donnerstags immer ohne Termin möglich. Allerdings müssen mögliche Wartezeiten eingeplant werden.

Vor einer Terminvereinbarung sollte unbedingt geprüft werden, ob das Anliegen ohne einen persönlichen Besuch des Stadtbüros oder Standesamts erledigt werden kann. Eine Übersicht dazu finden Sie auf der Startseite der Homepage der Stadt Groß-Gerau unter Bürger und Service/Online-Dienste. Denn im besten Fall ist die Erledigung des Anliegens nur ein paar Mausclicks entfernt. PS

# ÖFFNE JETZT!



### T-Roc Cabrio.

#### Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

**WIEST**  
GROUP



### Wiest. Volkswagen Darmstadt

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt  
Call: +49 (0) 6151 864-0 | [wiest-autohaeuser.de](http://wiest-autohaeuser.de) | Mail: [kontakt@wiest-autohaeuser.de](mailto:kontakt@wiest-autohaeuser.de)

Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO<sub>2</sub> Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

Wir suchen ab sofort im Raum Bischofsheim und Rüsselsheim für den Nahverkehr einen:

**LKW Fahrer (m/w/d)**  
**Klasse C oder CE**

in Teilzeit oder Vollzeit, gerne auch ältere Fahrer.  
Bei Interesse bitte melden unter: **0163 - 6487873**

 **KING TRANSPORT**

King Transport  
Adolf-Kolping Str. 10  
64521 Groß-Gerau

06. SEPT  
2023  
Beginn 18 Uhr



INFOABEND GEBURTSHILFE

## Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:  
Tel.: 06103 / 912-615 07

[gyn.langen@asklepios.com](mailto:gyn.langen@asklepios.com)  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

 **ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine  
Anmeldung ist  
erforderlich.

# Mit der MS Ehrenfels auf dem Rhein

Groß-Gerauer Senioren gehen aufs Schiff

GROSS-GERAU – Die traditionelle Schifffahrt der Städtischen Seniorenarbeit findet in diesem Jahr am Mittwoch, 13. September statt. Ab 9.00 Uhr beginnt die Fahrt mit Reisebussen nach Mainz.



Dort wartet die MS Ehrenfels, um zu einer Rundfahrt auf dem Rhein Richtung Rüdesheim zu starten. Auf dem Schiff wird ein Mittagessen gereicht. In Rüdesheim findet ein zweistündiger Aufenthalt mit der Möglichkeit zum Landgang und Bummel durch die berühmte Drosselgasse statt, bevor es wieder mit dem Schiff Richtung Mainz geht.

Für Spannung wird in diesem Jahr wieder die beliebte Tombo-la sorgen, bei der kleine Über-

raschungen zu gewinnen sind. Am Abend, gegen 19.00 Uhr, werden die Teilnehmenden der Schifffahrt wieder zurück in Groß-Gerau sein. Mitfahren kann, wer mindestens 60 Jahre alt oder in Frührente ist und in Groß-Gerau lebt.

Eine Karte kostet 28,- Euro, im Preis enthalten sind Bustransfer, Schifffahrt und das Mittagessen. Für Menschen im

Grundsicherungsbezug gibt es bei Vorlage eines entsprechenden Nachweises einen Sozialtarif in Höhe von 8,- Euro.

Wichtig: Es ist nur Barzahlung möglich.

Der Kartenverkauf findet in der Zeit vom 21. bis 24. August 2023 statt.

**Vorverkaufsstellen**

Montag, 21.8.2023, 9.00 bis 11.00 Uhr, Stadtmuseum Am Marktplatz 3, Groß-Gerau  
 Dienstag, 22.8.2023, 10.00 bis 11.00 Uhr, Dorfzentrum An der Pforte 15, Wallerstädten  
 Mittwoch, 23.8.2023, 10.00

bis 11.30 Uhr, Stadtbüro Rathausplatz 1, Dornheim

Mittwoch, 23.8.2023, 10.00 bis 11.30 Uhr, Alte Schule Rathausstraße 13, Berkach

Donnerstag, 24.8.2023, 9.00 bis 13.00 Uhr, Haus Raiss

Frankfurter Str. 46, Groß-Gerau  
 Sollten Interessierte verhindert sein, besteht die Möglichkeit, im oben genannten Zeitraum die Eintrittskarten per E-Mail zu bestellen. Nachricht bitte an seniorenarbeit@gross-gerau.de. Eine telefonische Vorreservierung ist nicht möglich.

PS

# Geburtshilfe-Infoabend

LANGEN – Mit einem äußerst kompetenten Team steht die Abteilung Geburtshilfe in der Asklepios Klinik Langen rund um die Uhr den Müttern und Säuglingen zur Verfügung.

Experten informieren lassen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 06103/91261507 oder gyn.langen@asklepios.com

PM

Der Fachbereich unter Leitung von Chefarzt Dr. Eckart Krappf besteht aus Fach-Ärzten und -Ärztinnen sowie Hebammen, die über jahrelange Erfahrungen auf dem Gebiet der Geburtshilfe verfügen.

Bei einem Infoabend am Mittwoch, 6. September, um 18 Uhr in der Asklepios Klinik Langen können sich werdende Mütter und Väter ausführlich von den



## AUTOHAUS ISER BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Strohm-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.

Jetzt tippen:



### Adrenalinkicks und Entspannung!



Zu gewinnen sind Tickets für den EUROPAPARK und die WASSERWELT RULANTICA.



Aytaç Sulu



Toni Sailer



Dominik Strohm-Engel



Peter Erbach

**So tippen die Profis**

Eintracht Frankfurt – SV Darmstadt 98

0:1

1:1

1:1

0:1

SV Darmstadt 98 – Union Berlin

1:2

0:2

1:2

1:1

Mainz 05 – Eintracht Frankfurt

2:2

1:1

1:1

1:2

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

### Mitmachen und gewinnen!

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.

**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
 Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 5972692

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**koziol**  
 Made in Germany

Wohnung oder kleines Haus zur Miete oder Kauf gesucht  
 Für 2 Personen mit 2 kleinen Hunden; 3 Zimmer, Küche, Bad – ab 75 qm, bis 900 € Kaltmiete.  
 Mit Garten zum Gemüseanbau, mind. 50 qm, bevorzugt Randlege, 50 km im Umkreis von Darmstadt.  
 Angebote bitte an: Tel: 06062 604 0 oder info@koziol.de

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
 ... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
 ☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
 ✉ info@pro-natur.net

Kostenlos\* Flughafen Transfer zum Rhein/Main Airport  
 LTS Fahrservice Darmstadt  
 Haustürabholung • Flughafen Shuttle  
 Flughafenstransfer

\* bei Buchung über urlaubmitextras.de flughafen-hopser.de ☎ 01520 - 6677550

Ungarin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

**Roni**  
 Garten & Hausmeisterdienste

Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

**mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722**  
 E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

**KFZ BAR ANKAUF**  
 Alle Fahrzeuge  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
 (Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**  
**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**  
 A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
 a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**Kaufe Autos**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
 Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**  
 Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
 einfach – schnell – unkompliziert

**Sofort BARGELD** für  
 ALTGOLD  
 BRUCHGOLD  
 GOLDMÜNZEN  
 SILBER  
 ZINN  
 BERNSTEIN

**Sofort BARGELD** für  
 ZAHNGOLD  
 GOLDUHREN  
 GOLDBARREN  
 SILBERBESTECK-AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
 Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: www.goldhaus-darmstadt.de  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per **WhatsApp:**  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## Unterstützung für den Reit- und Fahrverein Traisa e.V.

Die Anlage des Reit- und Fahrvereins Traisa e.V. liegt sehr idyllisch am Rande des Mittelbachtals, mitten in der freien Natur zwischen Feldern und Wald, eingebettet am Ende eines Tales im Ortsteil Traisa der Gemeinde Mühlthal. Jährlich organisiert der Verein verschiedene Veranstaltungen, wobei der Jahreshöhepunkt sicherlich das Sommerturnier im August, mit Prüfungen bis zur schweren Klasse, ist.

Am vergangenen Wochenende war es wieder soweit. Reiterinnen und Reiter aus dem gesamten Bundesgebiet waren angereist, um sich im Wettbewerb zu messen. „Das unterstützen wir natürlich gerne!“ sagt Peter Erbach vom Autohaus Iser in Riedstadt. Als Sponsor gab es deshalb bei einem Wettbewerb Sachspenden und ein Preisgeld vom Autohaus. Gemeinsam mit Yannik Lortz vom Verkaufsteam war Peter

Erbach außerdem vor Ort, so konnten sich Besucher über neue Modelle, wie etwa den ORA FUNKY CAT informieren.



ORA<sup>GWM</sup>

Jetzt leasen ab **279,99** EUR/Monat<sup>1,2</sup>

**NEU. ELEKTRISCH. WOW.**

100% elektrisch:  
Der neue ORA FUNKY CAT 300.

- Sprachassistent
- 10,25" Dual Screen
- Gesichtserkennung
- Intelligente Fahrerassistenzsysteme

In Riedstadt bei:  
**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH**  
Griesheimer Str. 33, 64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
T 06158 822450

ORA FUNKY CAT, 48 kWh Batterie, 126 kW (171 PS)  
Stromverbrauch kombiniert 16,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 0 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 310 km, innerorts (EAER city) 462 km. Werte nach WLTP.\*\*

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Nissan Primastar L2H1 3,0 dCi

Kilometerstand 100 km  
Erstzulassung 09.02.2023  
Leistung 110 kW/ 150 PS  
Farbe Weiß  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel

Preis 46.990 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Klimaanlage • Navigationssystem • Bordcomputer
- Einparkhilfe vorne/hinten • Notbremsassistent • Regensensor • ESP
- aktiver Totwinkelassistent • Grüne Plakette • MP3/CD/DAB • USB

### Lexus NX 300h Executive Line

Kilometerstand 43.041 km  
Erstzulassung 29.05.2019  
Leistung 145 kW/ 197 PS  
Farbe Florentinerrot  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin

Preis 35.990 €



**Ausstattung:**

- Panoramadach • 2-Zonen-Klimaautomatik • Lichtsensor • Allrad
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • ABS
- Tiptronic • Bordcomputer • Elektr. Heckklappe • MP3/CD/DAB • USB

### Kia Niro 1.6 Hybrid Spirit

Kilometerstand 65.856 km  
Erstzulassung 08.09.2016  
Leistung 104 kW/ 141 PS  
Farbe Ozeanblau Met.  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin

Preis 18.870 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • Bordcomputer • USB
- Tiptronic • MP3/DAB • Grüne Plakette • Musikstreaming integriert

### Mitsubishi Lancer 1.8 DI-D+

Kilometerstand 139.204 km  
Erstzulassung 07.05.2015  
Leistung 110 kW/ 150 PS  
Farbe Cool-Silber Met.  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel

Preis 10.490 €



**Ausstattung:**

- Klimaautomatik • Lichtsensor • Elektrische Sitze • Bordcomputer
- Sitzheizung • Grüne Plakette • Tempomat • MP3/CD • 6 Gänge
- Rückfahrkamera • Sportpaket • Musikstreaming integriert • ESP

### Suzuki Swift 1.2 4x4 Club

Kilometerstand 73.049 km  
Erstzulassung 25.08.2014  
Leistung 69 kW/ 94 PS  
Farbe Weiß  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin

Preis 9.490 €



**Ausstattung:**

- Klimaanlage • Bremsassistent • Sitzheizung • Bordcomputer • ABS
- Tempomat • Grüne Plakette • MP3/CD Radio • Servolenkung • ESP
- Sportfahrwerk • Sportsitze • Multifunktionslenkrad • 5 Gänge • USB

### Renault Grand Modus 1.6 16V

Kilometerstand 80.577 km  
Erstzulassung 24.07.2008  
Leistung 82 kW/ 111 PS  
Farbe Grau Cassiopee  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin

Preis 7.690 €



**Ausstattung:**

- Klimaanlage • Bremsassistent • Bordcomputer • Einparkhilfe hinten
- Tiptronic • Grüne Plakette • MP3/CD • Tempomat • Sitzheizung
- Taktionskontrolle • Fahrerinformationssystem • Colorglas • ESP

**JETZT MITMACHEN BEIM BUNDESLIGA-TIPPSPIEL**

